

大清光緒廿一年

本館新聞除禮拜外日出一張  
本館外埠均可預致本館取閱  
如外埠閱報須加郵費不取  
也除日報外另刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書機  
紙各端均以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有  
西人操印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石刊  
印字大小均均用精工刊

第四千一百四十二號

# 申報

(本館開設在馬路口門牌第十一號)

工級絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有無  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬不  
成文以及支離費解者概不  
登錄須寫實里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白  
乙未七月初九日

大英一千八百九十五年八月廿八號 禮拜三 每張售錢十文 凡告白者每日每行收銀一分

添募採訪 ○啟者本館欲再添募採訪人一名其人須熟悉本地情形且結交廣而聲氣兼通  
請各籍方言而辦事勤謹公平者方能合用 諸君有欲承斯之者請至本館面商可也 本館謹啟

中日高明 ○啟者本館新由上海寄到中日高三國地圖全圖二款均屬精繪異  
常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城道國界  
省界等莫不羅列井然燦燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能  
不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲買置者祈速 惠臨選沽為盼 本館謹啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心校對確無訛是以印  
成之後即已四處風行莫不喜買爭先未幾即售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此  
電冊重加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂尋髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印  
無多欲買者尚祈從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

### 續擬裁時利弊說

官吏厚其俸祿以養廉恥胥役給予辛勝以杜貪邪禁買賣官爵以絕俾進明賞罰以息怨嗟部臣領  
行政令各有專司去內外門戶之見督撫傳宣 德意責無旁貸無疆界畛域之分目前不合時宜奚可拘  
於成法綠營未能得力何必率由舊章若能洞察利病急起直追有俾事事認真功備實際無事時全我國體  
有專時壯我聲威豈不懿歟即如福州船政創之有年人才輩出今且不敢飲饒講求督造兩付諸地方官  
派員辦理其何能濟學生練習外國語言文字機器駕駛專車其文徒糜虛費無裨實用幾以船政為可有  
可無之數等語弁髦此特其一端耳洋人則異是凡行一事必精益求精而後已且精益求精而猶不已是在  
在一轉移之力耳養士者非專事文章徒講禮義也凡吏戶禮兵刑工以及海軍外務各部宜設專途使人  
各按資性擇就一途由學生以至於極品皆致意悉心於所業駕輕就熟舉取若輕無虞頭緒之紛繁不致  
迷茫而阻越又須添設商務衙門專辦通商事宜並充考洋人俗尚勸商興造銷售以增國課其有子弟聰  
明願出洋學習而家貧無力者助以川費學成回華予以位置優厚長以收其效不准改途不准中廢則  
培一人可得一人之用不至以門外漢濫竽充數矣三十年來風氣開後我 國家遣派學生出洋肄業者  
實繁有徒試問所學得所用者幾人其餘皆置諸閒散之途聽其自覓生活甚至有為洋人供役者皆之痛  
心即出使一途三年一換稍識洋務不使展其所長一得保舉過班即圖出仕於洋務既未能稱展於民事  
亦泯無所知而一面又派生手者出洋人地生疎不能為使臣之耳目殊失遣使出洋之本意蓋使臣雖名  
為聯絡邦交實用以察彼族行徑也語言不熟何異聾聵舉動失措若猶呆乃至人有謀我之心圖我之  
事其君臣磨勵卅餘年而我尚懵然罔知不為之備歷屆使臣俱沿不察越十年生聚十年教訓二十年之  
外吳其為沼乎其時使臣不使越而知也何乃以日本派戰艦三十餘艘以伺我之變而我國毫無  
所聞見哉所以西洋各國使臣有終身不換實有鑒於地弗其之弊也出使一途如此各途均宜如此則  
無愛博不專之病可收得心應手之功各項人員均由部派釐定章程隨各省督撫遴選委用品學超羣  
者可擢不次之選才識平常者只按資格陞用既無備員冗員之虛名能得策羣力之實效平時同力合  
作可與患於無形有事眾志成城復何功而不克是同一官制但稍變其章程耳復何憚而不為耶治兵者  
宜盡革前非練成師旅也 來稿未完

### 諭旨恭錄

○六月十九日奉 上諭自泰西各國通商以來洋人僑居內地中外相安朝廷一視  
同仁迭諭疆臣時加保護乃近日四川等省時有焚燬教堂之案同時煽動蔓延數州縣頃又據福建建甌  
莆田縣匪徒殺傷洋人多名甚至及婦孺兇暴情形殊堪痛恨四川一案已獲犯訊辦福建一案首要各  
犯尚在緝拿著慶裕邊寶泉督飭營務處即拿獲毋任漏網此等不逞之徒造言惑眾所在皆有要在地方  
官隨時防範消息未萌何得草率因循以致釀成巨案著各直省將軍督撫等通飭所屬凡有教堂處所務  
須實力保護並曉諭居民勿聽謠言妄生疑意倘敢藉端滋事定當執法嚴辦該地方官辦理不力者亦當從

憲訊辦政據訊明覆奏此案... 奏也

吉信朝暹

昨接檳城來信云青打蘇丹現已啟程前往暹京等由按吉打一地乃暹國之附庸今其蘇丹曾往暹京想因有要公面

金棺將至

柔佛蘇丹金棺前擬到嶼即由馬九利戰船載來叻地茲預計其程期諒至本月十一日該船即能到叻惟此事尚未接

輪赴柔云

有前途確信但聞該戰船到叻時係由叻石門一路級輪入口而施馬路及荷士麥兩官輪則擬隨其後陞旗誌哀迨至叻港南界之處而後

冰玉相仇

彭亨蘇丹之郡主前曾與丁加勞蘇丹為妃嗣因琴瑟失調妃遂大歸於彭未幾丁曾自問亦覺其理之虧爰即命駕

名傾同道

林雪文慶委充議政局紳一事已登前報現聞該地各西醫因此一事擬相聯款以宴林君俾得以申其敬仰之忱蓋

矮夫妻

頃接暹京來信內言網略近有矮人夫婦結合婚姻一事觀者莫不捧腹稱奇蓋其男子不滿僅得四英尺之高以華尺衡

招承軍食

頃悉荷國駐紮亞齊兵艦之海軍欲招人承供伙食等項其承辦則以三載為期至於一切情形已由荷國駐叻總領事

出有告白

列本報之中覽之便悉

南洋錫錫

頃接白蠟來信云該處於西六月內所出之錫及錫米共計三萬二千八百一十三担所收錫稅共至一十三萬六千六

詳述古田鬧教情形

福州府屬之古田縣鬧教本報早接西信譯登梗概茲接閩中友人馳書相告所述較詳合亟錄之以供眾覽

來書云古田縣

離省城二百八十里前邑尊王大令汝霖因辦理齋匪案件未能妥協上憲立予撤任即委新任易大令往署縣案尚未視事

不料齋匪敢恃眾

滋鬧其勢蔓延日甚時當炎夏天氣蒸悶令人不可一日居西國士女之寄居南臺一帶者相率携挈孀子嗚侶命偕往古嶺

等處藉以招涼

則往古邑城外四十里華山之巔小築幽棲以烟霞為供養以風月伴佳侶此所謂與世無競與人無爭也迨本月初間史教士

見齋匪向不安靖

會詣琴堂面陳此事王大令答以齋匪雖有不過與官為難斷無預西國事史教士以為言聽不遂置之不問不料本月

十一日早五點鐘許

即聞有人吹螺亮聲彷彿塞上京笳始不過數人少頃又聞擊炮一聲即有齋匪十餘人在洋樓外往來不定勢若穿梭繼

象頭標蜜酒出售

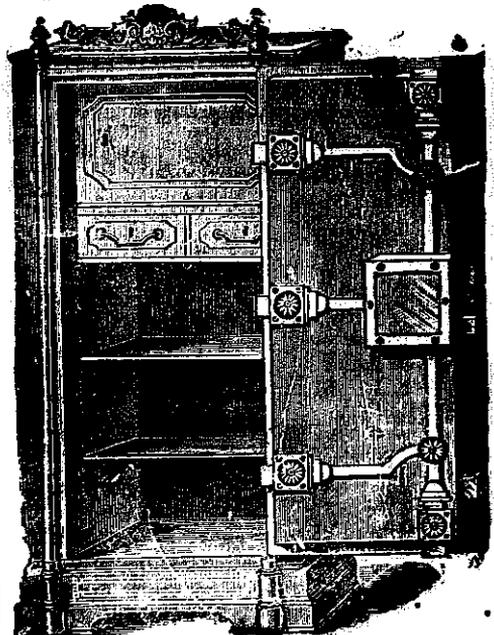


啟者本公司由歐洲督辦自製車先那帶酒來助專為  
實力乃確且酒味香醇且能除煩解渴於實  
能力士地最宜自法合飲者用特將其標式列  
標中俾爾等一覽而後按式購取倘蒙 光顧請至舊巴

單街萬興號右鄰本公司公細認象首標為記庶不致誤價  
極平特此佈聞  
大英一千八百九十三年元月廿一號  
新嘉坡廣買公司謹啟

啟本號輪船往來各埠開列如左  
在各埠往實叻日期 在實叻  
往麻六甲每逢禮拜一 各埠五  
日下午四點鐘開行 由麻六甲往  
芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點  
鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮  
拜二六日下午六點鐘開行回實叻  
源則日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮  
拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉  
回麻六甲每逢禮拜二五日上午十  
點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢  
禮拜二五日下午四點鐘開行 另  
行有 在麻六甲吉隆坡實叻  
期日有 在麻六甲吉隆坡實叻  
佈聞

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本地馳名  
已久素蒙 諸君購用無不稱其  
妙對此廚之大小共有五種其價  
格實誠廉一百元以上而此鐵櫃乃  
歐州著名工師所製極為妥善本坡  
所有人西商智人以及什物衛生理  
業華取多向本行購買以貯財物之  
用因本行所沽者均用頂上物料製  
成而取不惟能壯觀瞻且異常堅  
固無論火燒盜劫均保無虞貨真價  
廉莫此為甚倘諸君有欲購此廚以  
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈  
英一千八百九十年元月四號  
不殺呼聲公司謹啟  
加珍目至殺公司謹啟

正金鐘標萬國酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬國酒久已馳名助助  
君子均喜用之且已定與本地酒公司包辦以應客沽凡  
有欲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此酒

造製之法  
精神異常  
酒味甚清  
以之蒸餾  
者皆為上  
等之料保  
無偽充之  
弊此酒若  
在本坡沽  
買甚為合  
宜且價亦  
甚廉  
倘沽用須  
為留心辨  
明以免誤  
之

上所有各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買  
本行有厚珍焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼聲公司謹啟

工部局告白 ○啟者茲因欲將二十四因只之水喉修理不日即將決中斷管線一半只存若干以備人來往茲將所設之處開列如左

一在附近三英里申橋之處  
二在附近三英里二五即往文不中之路稍過之處

以上諸處之處不造預備一路俾馬車可以來往凡諸馬車路經此處宜細心緩步幸勿大意囑囑特此預佈

大英一千八百九十五年八月十七日  
大清光緒廿一年六月廿七日  
工部局司理人波兀禮士奉命謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM  
製監直理  
油藥驗靈方



東理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不遂喉燥痛等症得試問如何治法嘗有數千人所謂患此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處都因誤服他藥以致病勢日深唯用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其用法另詳藥單請代埋人冥助大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光緒年請移玉址茲將藥單氣喘之症其并病人圖式經驗實詞附列於左以見此藥之佳非自為誇美也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥可能立刻見功縱使氣息將絕亦能轉危為安且能穩睡永無再發之虞倘不速效可再將藥照去嗅之則應驗如神矣試觀登巴詩勿君之贊詞曰 拙荆患氣喘之症十餘年醫治不效蓋症最重人所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一聯鐘或全夜不能安枕竊自懼其病入膏肓難以久存人世不能待至天明也嗣用此藥依法調治有愈一月便思此病者請嘗試之便知余之所好非阿也甲午九月初五日 惹巴詩君啟誌

水藥生醫耶亞

Whole Sale and Retail Agents,  
The Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S  
Hair Vigor



RESTORES  
COLOR  
—AND—  
PROMOTES  
Abundant Growth  
OF THE  
HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY  
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name Ayer is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

水藥髮澤  
此藥水善能生髮功效甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是為髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係印有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現該藥膏在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈  
大英一千八百九十三年九月廿七日  
美國醫生亞耶謹啟

新編地圖在仲光之馬厘原地方 ○聞日理務公司現擬討地一所計有六百五十英里之廣其地坐落緬甸下游此地乃產錫之區聞該公司欲將此地與華人開採錫礦華人可得管轄其地惟須照其現立之章程兩行此乃絕好機會願勿交臂失之查此礦場自道今三十年小已有入於此開採然不過略為挖取并未以鉅本為之今有此等善地則有志者不妨前往一觀誠必有一番事業至欲前往查看者可至本報館與兄弟公司面詢便能知悉也  
大英一千八百八十五年六月廿四日  
大清光緒十一年閏五月初二日

郵其照華英書籍地圖發售 ○啟者謝蔭階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久仰欽仰故應為國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典每部銀六元 粵語彙編初集每部銀一元五角 英語彙編二集每部銀二元 英語初階每部銀六角 鑄銅板地球五大洲圖每幅銀一元 此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋常寶筏誠不而為百世師也業於鑄板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快視稱有用之書亦皆領有英華各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰影號 舊金山華永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟

貨物出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯留土油及火藥等皆最為合宜倘有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至其稅稅一節務期格外從廉此佈  
英一千八百九十四年六月二十號  
光緒二十年五月拾七日  
莫實得洋行謹白

二名監造其中任事各員大半已由 皇上派定近日南洋大臣張香帥 奏保江蘇候補道容觀察請為建造北京至鎮江鐵路之總辦按容  
君係廣東香山年約六十有八幼時在英國大書院肄習英文考列優等遂入奧籍阿治國會奉委帶領中國出洋學生赴奧又辦理中國使  
署事務數年辭職後寓居英國前二月間奉 召回華現在金陵與香帥籌商一切蓋因 皇上將以鐵路重任之故也

駐官發配 ○宗室錫鈞呈控御史鍾德祥家人簡翼臣詐託銀兩一案業經 欽派徐剛二大臣審明覆奏鍾使祥照風憲官收受贓  
款律發往軍台効力贖罪奉 旨依議見諸邸抄茲悉刑部于六月十二日派差將鍾解送兵部辦名轉解順天府刑交第一站北城副指揮衙  
門收管次日轉解第二站北路廳衙門又次日轉解第三站昌平州衙門以次按站解至第十三台而止一時都下清議者命謂鍾德祥之遺戾  
實步安侍御後塵而榮辱則大不相同一蕪一蕪皆由人自取之也至於簡翼臣已依擬絞監候秋後處決宗室錫鈞即小崇素有小霸王號  
亦已銷去旗檔可謂兩敗俱傷矣

賠款延阻 ○日本退還遼東一事傳聞後主再索賠款為數甚鉅究未得有確音茲據日本轉稱遼東賠償之款業經俄國從中調停  
勸令中國補回鈔五千萬兩現聞中日兩國皆允照此議以期速為了事該款仍由俄國作保設法借貸云

俄人索地 ○俄人擬於威海衛電兵俟借款全清乃能讓還載在和約此天下所共知也近聞俄欲需索該處地段四十里以敷屯兵  
練兵之用查此四十里中凡民人廬墓不知凡幾若久為佔據妨礙殊多且聞尚有不止四十里蓋為其員誤繕字樣之故論者爭相函告頗有  
骨鯁云

奧利厄言 ○有西教友由山東致書西字報館云邇來中德和局已成中國急應共利除弊力莫自強庶為上策東省地方六十五千  
英里人民三十萬可謂地廣人稠甲於他處無如利之所在不知振作殊為可惜即如開礦一節獲利最多乃竟置諸不顧不知者以為因民  
惑於風水之故然我則謂大半皆為官長所誤蓋華官性最畏慮而心又貪墨若令礦務一興該處之工匠必多工匠既多頭易滋事官長之  
至於該礦開辦之後如果礦苗既旺官長思欲分肥以至於半途而廢者甚多如數年前離金州三十餘里之某處銀礦本處一百四十里之銅礦  
又一年前有友在省所開之鉛礦類皆旋開旋止徒費經營刻下所有尚在開辦之某煤礦亦以捐章太重挑費太鉅勢漸不支他如兗州有  
土人私開銀鐵各礦非不得手奈屋為官長所阻而止故以前礦務而論東地富商甚多固不必官長集資開採無如動輒必為官長掣肘遂  
致有利難圖有心人甚為深惜如東地所產草帽蘆席豆餅各物固為生意大宗然以未建鐵路之故其載運非藉牛車不可而車價甚昂每  
日需洋一角五分僅能行英路二里之遙合之華路六里遠至該貨運到所費不貲縱有微利亦已無幾故富中俾未用兵之前有廣甲輪船一  
艘往來烟臺羊角浦一帶專運蘆席等各物消售厥力既省獲利遂豐近自該輪停駛運者不便殊多我西人旅華有年甚欲使華民同沾利  
益奈中國積習已深苦於愛莫能助言之不勝扼腕云

上控案錄 ○閩人張仁老汪華前被協安號控其私買胡椒偽屬盜贓一案閏五月廿三日已由兩府專訊定判將張監禁一年汪則  
監禁半年嗣後被告情有不肖因請至臬堂上控初七日已由黎廉訪訊定以其贖買此物之際尚未知偽盜贓因判將此二人省釋同日復訊  
潮人黃祥有上控之案先是黃被爪亞街承豐源記東主許石頭控其騙去紗襪等物計值三十七元前經府專訊明判將黃監禁半年黃亦請  
將案上控臬堂此案案由臬憲訊明亦判將其省釋

夫妻纏訟 ○初七日臬憲覆堂谷廉訪訊夫妻構訟案一起緣有潮人林某於前年娶有幼產同籍女蔡氏為妻於去年九月間乘  
生一女陳林與氏暹來時相反目因林知機向早僱有乳媪以哺其女前日夫婦又大為決裂婦憤而出不復與林相合惟欲索取其女林禁索  
與氏乃訟林於案是日臬憲傳到兩造詳訊一切以女係林所出乃從林姓應判歸其父為宜因遂以林得直命將其女領回林遂欣謝不勝惟  
氏則不免齟齬咬碎矣

案請上控 ○前報閩人尤清揚控告中紅主人陳田謂有宗人由石馬丁宜港載到樹皮一百五十包計值三百元被陳所匿等情案  
經府專訊七次之多至初七始由晏辛兩太守訊明以陳有應得之辜因判將其監禁半年陳心有不甘請將案至臬堂上控府尊准如所請  
命以五百元作保出得以上訴臬堂云

騙犯解刑 ○初八日柔佛善差解到犯人犯一名訊係閩人陳柳先是有吉甯人勿納魯有牛車一輛并牛二頭稅與陳為駕駛陳一  
去竟無踪跡經勿查知陳已將其牛車盜賣匿跡柔佛地方故特赴案報明票移會柔官將其捕獲故於是日解回叻地現在此案尚未經官  
審訊也

溺水幸全 ○粵婦梁羅二氏於初七日下午同喚三板一艘由丹戎巴葛啟行欲往甘榜峇葛碼頭蓋緣是時渣甸輪船將次入口故  
候接其女伴也不意將抵碼頭之際忽有一舟順流而至彼此閃避不及婦艇遂被來舟撞倒兩婦皆墮海幸有多人將其救起不至為格妃  
召去然銀項等物已多遺入龍官矣



電醫告白 ○啟者本醫生精究電氣醫術奇而不失於正前在法國巴黎都城醫術凡經診治者莫不交口同稱到叻中縣登閣世至不醫症之法係以電氣為主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左 半身不遂 痺瘳 癱瘓 身體虛弱 肝木不調 脾土受病 腰脊酸軟 腸痿不振 色慾過度以至虛癆等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果以藥法醫之不但暫時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據為憑至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到叻中寄寓小東陵第三號門牌即南末馬廐對門每日由上午九下鐘起至下午五下鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苛索 諸君賜教祈即 玉臨就商可也  
光緒二十一年五月初八日  
電氣醫生猶基律謹啟

新嘉坡山仔頂陳生利號內蔡宜香告白 ○竊思本庄茶葉出自高峰峻嶺之中生由仙谷名巖之內雖有蓬萊仙島異種名標真不意此茶之佳品絕妙也論其茶葉清香滋味醇香較之別家茶品香味殊異馨香可口令人可羨是故名通遐邇東西九州南北山川名墟亦備至湖四海之內 聯公均皆喜用樂意此品得以日廣名揚殊料今之人心不古根騙者流市靈之類見利忘刑心生垂涎私自造以假鼎冒圖射利此情何堪免不得訟之公庭耳啟者本街聯生號近在粵東省垣私辦假造本庄宜香烏龍茶來叻發售其箱包內外紙仔印標一切密與本庄宜香烏龍無異幸經親到遠近內外各埠 諸貴商向未識其所惑解先已被本號偵知即時向 官請票執獲將該聯生號之假貨一切查封在案迨至閏五月廿三日即確訟 泉憲案前訊判幸蒙明鏡高懸分毫不致為之迷惑解蒙 泉憲將該案在第一百六十五號之簿判時判將聯生號著其賠償本號訟費仍再判令將該假貨所有箱包內外紙仔印標一切折改富面焚如再蒙 泉憲給下嚴示此庄茶葉市人永遠不得瀆冒嗣後如再遇有這等奸商棍徒仍以假造冒充者或字形相似或字音髣髴許以立即請票緝捕以重懲云云然本號屢蒙遠近 諸貴商巨賈雅顧守分營生分毫不敢驕傲奈因鴉爭巢勢相及免不得告之公庭以彰王法今恐再有棍騙者流仍生枝節是故將情佈告 諸貴商方免為市靈所欺又恐未知之友有犯此例亦并佈告耳特此奉聞  
大清光緒乙未年七月初一日 英吉利一千八百九十五年八月二十號 星嘉坡山仔頂陳生利內蔡宜香茶庄告白

外洋電氣留聲機器 ○洋人有萬載留聲之法蓋用電氣將人聲攝住可以萬載留傳者也今用此法或將戲班上等老官出頭或將清優名妓唱曲或將洋樂洋歌與及雜耍解心趣話一一分載筒中機器運動逐筒發出聲音響亮如在當場聽聽不徒悅耳娛心更可為博雅之一端 諸君有興請移玉至牛車水大馬路吉甯廟對面達生木店樓上本館內一探奇聞可也 每位聽三齣收銀三角  
大清光緒二十一年六月初十日 萬載留聲主人謹啟

駐紮實德力大荷蘭國領事招商承餉告白 ○啟者茲有星加坡之鴉片烟酒賭碼及碼碼欲招人投充於一千八百九十六年或一千八百九十七年一千八百九十八年定於西涉添末月拾九號至二拾號即華八月初一日至初二日在文島出投 諸君有欲承充者請如期至玉臨投取是荷特此佈聞 英一千八百九十五年五月廿一號 駐紮實德力大荷蘭國領事官浮羅羅謹啟

荷蘭領事官告白 ○啟者茲有慕娘轄下西境之鴉片烟碼欲招商投充承辦此碼承充一千八百九十六年一年之期或承充至一千八百九十七年一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於西本年買添末月九號即華七月廿一日禮拜一上午九點鐘一坤甸參政司署當眾出投 諸君有欲承辦者請如期前往投充可也特此佈告  
大英一千八百九十五年七月二十號 署荷蘭駐叻總領事官弗羅羅謹啟

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者茲有星加坡及其轄下之望加 高模 丹拿浮底各地之賭碼碼碼及望加高模丹拿浮底之實碼招商承充此碼係投一千八百九十六年一載為期或投至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於一千八百九十五年買添末月二十三號即華八月初五日禮拜一在望加麗出投 諸君有欲承辦者請屆期前往投充便得特此佈告  
大英一千八百九十五年七月四號 大清光緒二十一年閏五月十二日 署荷蘭駐叻總領事官弗羅羅謹啟

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者茲有坤甸及其轄下四境之餉碼欲招人承充其地即峇庵巴華 士雅加碼 士加刺那 六打 送眼 及施加刺等處所承之碼係以一千八百九十六年一載為期或承至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均無不可各碼均定於買添末月二號即華七月十四日禮拜一上午九點鐘時在坤甸參政司署出投茲將所投之碼開列如左 賭碼 酒碼 屠宰及沽賣豕肉碼 當碼 抽收洗金洗磁賦稅碼 諸君有欲承辦者請屆期前往投充是荷  
大英一千八百九十五年六月廿九號 署荷蘭駐叻總領事官弗羅羅謹啟

英字典書告白 ○啟者茲有人辦到華英字典數部託本館為之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本換書 諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告  
本館謹啟

英字典書告白 ○啟者茲有人辦到華英字典數部託本館為之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本換書 諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告  
本館謹啟

售出酒池萬標京師上國法

售出品三

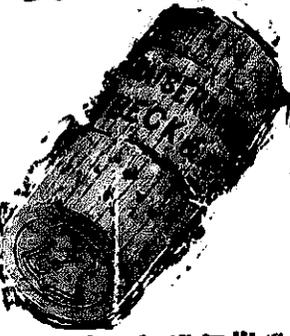
賣發酒密



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本公司親由法國督辦  
頂上好萬國酒池酒來助發售其酒  
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有萬國酒池酒無有能  
出其右者誠佐饋中妙品也至此  
酒惟本公司一家沽出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
頭為記並細辨香味方不致誤價  
甚相宜倘有躉份之購者祈早至  
惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二  
十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明鳴也洋行謹啟

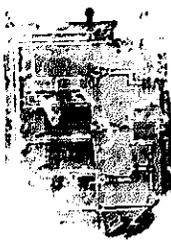
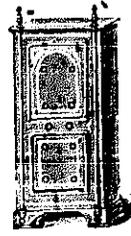
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售  
其酒係自頭式製售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
標式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君若  
買本行白酒三品酒者請細認本號牌之內  
有小紙包註明字號為記也公諸君  
始勿誤若此字標即屬假冒請為細認此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明鳴也洋行謹啟



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印  
出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標頭  
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木架內加鐵  
烙鎖行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行報明即謝  
紅銀二百大元絕不食言再此酒不能販往  
加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往道此佈 謹  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳

嘗思養生之道所最要者則惟博飲其大則惟銀兩然必須不憂  
此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也蓋本行所賣之鐵櫥久已馳名於東  
方一帶而於曉曉則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製  
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成  
並無雜以木料且櫥櫥自始至今均為一式堅固耐用  
有優劣之分至於櫥大小  
不一而價亦約一百元至  
五百元凡用之者可保其不  
受火燒即火災亦無所畏  
行之遠近實為功地備華商  
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘  
諸君有意惠顧者祈即玉臨選購為幸  
大英一千八百八十九年一月廿八號  
明鳴也洋行謹啟



賣發酒密烏



啟者本行由英國督辦  
頂上好烏密酒來助發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到助發售此酒香爽異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也  
看光顧者請看以上所列之  
狗頭標頭不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有意惠顧者祈  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號  
明鳴也洋行謹啟

